雜談

「人妖」的秘密

由於他們注射上大量的女性賀爾蒙，男性生理的特徵漸漸消失，他們的喉間雖然都有一顆男性專有的喉核，但是由於不斷的退化，比一般男子的細小，如果不很留心去觀察，也不容易看得出來。他們的鬍子也是如此。

在外表看來，胸部隆起，誰人也不相信男子會弄出這種東西來。據悉，在這些變員當中，他們的胸部也是經過改造的，就是在他們胸部注射上大量油劑液體，和一些胸部平坦的女子，給整容專家改變身裁的手法如出一轍，因此在他們僅以三點式的服裝出現的時候，莫不令到觀衆目瞪口呆，打賭也不相信他們是男子。

在任何公衆場所，他們都是出入於女子洗手間，他們在夜總會表演時，也是利用女子洗手間作爲化裝之用。

這些人參加變性的表演，已作爲一種職業看待，他們是樂意這樣，還是爲了生活，這裏就不得而知了。但有一點，值得注意的是，這些「人妖」的出現，具體地反映出今天西方社會的一種社會風氣——他們的社會文明已到了這個程度。

一蟹不如一蟹（下）

艾子路經海旁，看見一個又圓又扁而且多足的東西，就問當地的人說：「這是什麼？」人們告訴他說：「這是鱠鮮。」走不多久，他又看見一個比先前略小的東西，問道：「這是什麼？」對方答他：「這是螃蟹。」後來，他又看見一物，形狀跟先前所見的很相像，只是個子極小，他又問道：「這是什麼？」人們又告訴他說：「這是彭越。」艾子喟嘆道：「怎麼一蟹不如一蟹！」

明年同歲

艾子在邯鄲路上，遇見兩個老婦人。其中一個問另一個說：「你今年幾歲？」另一老婦回答說：「七十歲了。」那發問的老婦說：「我也六十九歲了，到了明年，便跟你同年。」

台灣的太保太妹

否則說不定會鬧出什麼不幸事件。例如數年前演出的那一幕學生兇殺案件，那個太保就是台北市某議員的令郎。台北市的住民一見太保太妹們行來，都盡可能的退避三舍，深恐遭受池魚之殃。

太保太妹在公共場所，如影院劇場，開幕前坐立不安，醜態百出。開幕後，時時怪聲叫好，侵擾其他觀衆，習以爲常，滿不在乎。太保太妹們和香港的飛男飛女同樣吸烟飲酒，有時竟飲得爛醉如泥，到處滋事。

太保太妹們之間，已沒有什麼男女界限，他（她）們認爲是時代潮流。因此儘管在街市的馬路上，公然打情罵俏，狀極褻嬾，有時也發生爭風吃醋的打鬥事件。至於舊道德觀念，他（她）們認爲那是老一代的腐舊思想。

現在台灣的社會風氣是畸形的，一些達官顯宦，富商大賈，多數是度着聲色犬馬紙醉金迷的生活。至於潔身自愛憂國傷時之士，固然不能說沒有，但，委實如鳳毛麟角。成年人的生活既然糜爛，青少年受其薰染，那也就無怪太保太妹的產生了。

太保太妹在台灣的大學校混幾年，讀書大多毫無成績。（下）

綜合版

歡迎投稿

本版歡迎各種奇妙趣聞短篇及讀者來函詢問音樂、醫藥衛生等問題。—編者—

醫學新知

哈丁博士指出：這種嚴重的趨向，是近代的都市病，因爲一般人太缺乏運動，他們終日坐在辦公桌上，出入以車代步，連最低限度的步行機會也沒有，又怎不變得早衰？根據哈丁博士調查紀錄，今天一個十八歲的青年，在六十一立方寸的肌肉中，約莫有一安士血液灌注，但他們到廿五歲時，血液份量已減爲半安士，因此就有着缺血的現象，肌肉血液不足，是促成提早衰老的原因之一。所以，他們的體力也隨之大減。

許多人求取保持青春不老的食物，但科學家認爲沒有一種食物能達到這種神效，人們祇能在食物中抽取有利健康的營養，健康良好，雖然不是青春不老，可能作爲長壽之道。一個健康良好，營養正常的人，當然比其他人活得久些。最佳的食物不是特殊的東西，而是一些普通的食物，可以在下面的四種食物類中挑選出來：肉類，和肉類有連系的物質；生菓和蔬菜；牛乳產品和富有營養價值的五穀類食品。

一般人的觀念，大都以爲在性慾方面，男人比女人強得多，事實上，據生理上說，女人的性慾比男人強得多。印度古書說：女人性慾比男人強大八倍。不過女人的性慾是蘊藏的，必須有適當的發洩，否則會出亂子，不過，女人比較上保守，必須誘導和發掘的，不然她不會正常地發展的。「下」

△蘇光乾謝啓

老夫年已耋耄。疏於社會活動。親友交遊。昨月因眼疾。入醫院割治。在院期中。荷蒙洪門民治黨、達權社、海宴公所等銘事與昆仲。暨親朋戚友。敬老而慈幼。疾病相扶持。或委派代表。或親臨慰問。贈與生花香烟菓品餅食。使我精神愉快。加速痊癒。感德銘心。不可言喻。現已回復光明。但遵醫囑。出院歸寓休養。未能一一登堂拜謝。特登數言。以表微意。並祝各位康健

△謝啓

敬啓者：相正因病入院療理。荷蒙沙省省長麥氏。沙省福利部長積顧臣氏。前國會議員亞亞叨氏。現詩詩亞夫黨部總理及該黨各省會議員候選人。沙城中華會館。沙城華僑公立學校籌建委員會。沙城華僑青年會各主席及代表。協和教會正副牧師及各長老。宣道會牧師及各教友。各親朋等到院慰問。惠賜鮮花禮物唁片。遠近親朋函電致候。雅誼隆情。銘感五內。茲已平安出院。遵醫囑在家休養。未克逐一踵門拜謝。謹誌數言以表謝忱。

弟 阮相正謹啓

○旺埠餐館生意出賣

卑詩省和平河區 Fort St. John 埠。居民七千餘人。各行工業大振作。最豐富出產煤油以地氣區。有煉油廠。長年工作。人員有百餘人。又建築大號煤氣管。約一年工作。近埠又築和平河水電壩。有千餘人工作。至一九六八年完成。其餘工業甚多。有大飛機場來往雲埠。點問順及白馬等埠。公路交通便利。本殮殯館經營有十年久。奈因人力問題。迫要犧牲出賣。欲營良好餐館者。勿失時機。架生樣樣齊全。有冷氣設備。能打長期批約。

Gateway Cafe Ltd, P. O. Box 366 Fort St. John B.C.

○二埠吉舖召租

免收一個月租項。位於式一五哥林比亞街。有一千方尺。最適冷經營小型什貨店。在三個部落內。有稻文八百。電話 LA 4-3536 晚間 581-6409 洽商。

○繁盛區雜貨店廉讓

傢撐新型。每天生意約叁百元。現店主志圖別業。取價八千五百元。另点貨。有意經營者。請來面洽。電話：四三四六八式四 Tudor Grocery, 4653 Kingsway, South Burnaby

○三睡房住宅出賣

街角地段。全部土庫。與業主直接洽商。如欲參觀。電話 TR 4-4643 預約時間

△代柬

本會謹訂于五月十七號午后一時舉行成立二十三週年紀念慶典並治潔茗同日下午五時半假座陶陶酒家歡讌屆時統請

本會男女會員暨域卡埠代表駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

雲埠中山隆鎮同鄉會敬約

△代柬

謹訂於主曆一九六四年五月十六日（星期六）下午二時爲本會新樓舉行落成開幕典禮敬治潔茗恭請各界人士駕臨懽叙同頌

上主潤恩曷勝榮幸

地方所限 恭辭鏡屏

雲高華華人長老會敬約

地點：奇化街二百六十一號

△代柬

本總公所訂於五月十七日下午一時舉行成立第四十五週年紀念典禮慶治潔茗同日下午五時半假座新華僑酒家歡讌屆時統請

加美各埠馬氏公所通訊處暨伯叔嬸姆兄弟姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

凡七十歲以上之耆老所員及六歲以下之男女幼童免費入席

請預向馬氏分所、益豐號、啓亮辦事處及全生肉舖報名以定筵席

加華大 雲高華

Mah Society of North America, 139 E. Pender St, Vancouver 4, B. C. Canada

旅北美馬氏總公所同人敬約

卑詩省第三屆國際商展

敬請光臨萬國廳

中華民國館

參觀祖國

精良產品

時間：五月十三日至廿三日

地點：EXHIBITION PARK

東喜市定街

沙省興旺餐館出賣

本殮館設在加中沙省市必汗埠。向來生意暢旺。至今亦然。因各伴年老。志在退休。如有僑胞欲營斯業者。請來面議。當必推誠相就。

温汝市殮館同仁啓

Venice Cafe, Swift Current, Sask.

李文：專門修理坐椅

各種廚房殮椅。工作優良。取價相宜。免費收送。僑界光顧。保証滿意。下午四点半後。電話 TR 4-6023, 洽商。

○殮館平賣

本殮館位于E業區。生意向來平穩。今因各伴去圖別業。有意營斯業者。請移步至 874 E. Hastings St. 面議。

雜貨店架生用具出賣

因停止營業。內有 Low Boys 式冰櫃兩個。冰鹹櫃一個。片肉機。藏宗水機。麵食櫃。銀櫃兩個。磅機兩具。請提價。除星期日。每日由上午十時。至下午五時。到 16012 Trans. Can. Hwy. N. Surry 參考。電話 596-6386.

○殮館傢私用具平賣

電肉機，涼水機，雪糕櫃，銀櫃，大殮加市爐，炸魚爐，薯仔偈，各用具平賣宜用者電話約會吉舖召租

電話號碼 RE 8-0493

良好餐館平讓

如有意者函商面議均隨尊便

YORK CAFE, P.O. BOX 469 RAYMOND, ALTA

○殮館連實業出賣

生意穩當。現價相宜。有來去水。自動煖爐。如有營斯業者。商商面議。均由尊便。

Plenty Cafe, P.O. Box 147, Plenty, Sask.

○穩當旅店出讓

本旅店位於本埠細街式零六號。地位適中。生意穩當。店主年老不能兼顧。是以出讓。有志圖是業者。電話 MU 5-9463 或面議。均由尊便。

瓜菜什貨生花店出賣

位於第四街西。式叁式四號。向來生意穩堅。經營有四十餘年。今因人力問題。迫要出賣。店內有住宿房間。并有大廚房煖機。電話 RE 8-1434 洽商。

○專洗墻壁天面

以特別機具刷新。并洗地氈所化椅等家具。工作精良。免費估價。電話 922-2568, GOLD WEST SERVICES.

○雲島唐人餐館出賣

生意穩固。因個人沒有能力。迫於急出賣。價錢平。如有人力大有發展。電話 MU 1-5910 請問 KEN

◎李和山

承接土木工程，裝修舊機，修理屋蓋，士德高及油漆，價錢公平。

Hudson Lee, 2420 W. 45th Ave, Vancouver 13, B. C. AM 6-2827

關伯明

承接裝修土木工程

新電話 AL 5-3893

古董舖出讓

卡加利與點問頓

旺古董舖承頂出讓

本店在別埠擴張營業因人手不足廉價劃愛讓地点位於埠心（Hudson Bay 對面）如有意者請詢問下列地址

308 7th Ave. S. W. Calgary, Alta. 接洽

請用透明塑造膠質保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起縐紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。

本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將欵連證件付來，即日可以製妥付回。）

本報營業部啓

加拿大鮑魚

全加各地商號均有供應

鮑魚嘜加拿大鮑魚

裝成十五兩庄鑵頭。淨量重八兩。仿效日本著名烹飪方法。其味比日本鮑魚仍優。比任何墨西哥嘜。實屬優良甚多。

請往各地商號。留意美麗鮮明藍色襯綠色的包裝紙。

請嘗試一罐。相信定必同意我們。其品質實屬優良兼爽口香滑味道。

David McNair & CO., Limited

134 E. Cordova St., Vancouver, B. C.

MU 4-1281

好？我不反對你說的，以我本身來說，我是個容易 足的人，我曾當過教師，

絕・交・

加拿大信託公司業務